

# PUBLICANDUM

WEGEN



## BESTRAFUNG DER JENIGEN

WELCHE SICH UNTERFANGEN



FINANZ- ODER POLIZEY- OFFICIANTEM

BESTECHEN ZU WOLLEN.

---

BIALYSTOK,

GEDRUCKT BEY JOHANN JACOB DANIEL KANTER, KÖNIGL. NEU-  
OSTPREUSSISCHEM HOFBUCHDRUCKER.

---

## OBWIESZCZENIE

WZGLEDEM

UKARANIA TYCH

KTORZY ŚIĘ WAŻĄ

OFFICYALISTOW

SKARBOWYCH I POLICYINNYCH

PRZEKUPOWAĆ.

---

w BIAŁYMSTOKU,

Z DRUKARNI JANA JAKUBA DANIELA KANTERA, JEGO KROLEWSKIEY  
MOŚCI NOWO-WSCHODNICH PRUSS NADWORNEGO DRUKARZA.



Seine Königl. Majestät von Preussen,  
unser allernädigster Herr, haben sich  
vortragen lassen, dass das Allgemeine  
Landrecht zwar in den § 368. — 370  
des 2osten Tit. des 2ten Theils die Art  
der Bestrafung dererjenigen festgesetzt,  
welche Gerichtspersonen zu bestechen  
versuchen, aber eine gleichmäßige Be-  
stimmung in Ansehung der Finanz- und  
Polizey-Offizianten nicht enthält. Die-  
sem Mangel und der daraus entstehen-  
den Ungewissheit abzuhelfen, wird  
hierdurch verordnet und festgesetzt:

dass diejenigen, welche es versu-  
chen, Finanz- und Polizey-Offi-  
cianten durch Geschenke zu bestechen  
oder zu einer pflichtwidrigen  
Geneigtheit zu verleiten, außer der  
Confiscation des Geschenks, um  
den vierfachen Betrag des Angebo-  
tenen oder Gegebenen auf gleiche

Art

Gdy Nayasnieyszemu Królowi  
JKMści Pruskiemu Panu Naszemu Mi-  
łościwemu przelożono zostało, iż lubo  
Prawo Powszechnie Kraiowe w Para-  
graph. 368 — 370. Tit. 20. Tom. 2.  
Sposób Ukarania Ty h, który Sądowe  
Osoby przekupić usilują, okryśla i po-  
stanawia, iednakże równego Nakazu  
względem Officjalistow Skarbowych  
i Policyjnych w Sobie nie zawiera,  
przeto chcąc zapobiedź takowej nie-  
dośćateczności, i zładu wynikającej Wąt-  
pliwości, w tym razie niniejszym  
Obwieszczeniem rozkazuje i posta-  
nia co następuje:

Iż Ci, którzy Officjalistę Skarbo-  
wego i Policyjnego Podarunkami  
przekupić, albo do uczynienia Lat-  
wości przeciw swemu Obowiako-  
wi nakłonić usilują, oprocz Konfis-  
kacyi Podarunku i czworakiej daru  
offiarowanego albo danego Kwoty,  
rownie tak fiszkalnie ukarany być  
maią,

Art, wie diejenigen, fiscalisch bestraft werden sollen, welche einen Justiz-Bedienten bestechen wollen.

Gleichmässig soll, wenn das Anmuthen zur Durchsetzung einer gewissen bestimmten Angelegenheit geschiehet, der Anbietende eben soviel an Strafe erlegen, als der Vortheil betragen haben würde, den er dadurch erlangen können oder wollen, und wenn sich der angebotene oder beabsichtigte Vortheil nicht in Gelde schätzen lässt, so soll eine verhältnissmässige Gefängnis-Strafe statt finden.

In Anschung der Accise- und Zoll-Officianten verbleibt es, nach Vorschrift des Edicts vom 26sten März 1787 §. 24 dabey, dass diejenigen, welche denselben Geschenke, Doucours, oder Trinkgelder anbieten oder geben, so viel Thaler Strafe zur Armen-Casse bezahlen sollen, als sie Groschen angeboten oder gegeben haben, und dass, wenn der Betrag ungewiss ist, eine Geldstrafe von 10 Rthlr. erlegt werden soll.

Berlin, den 27ten März 1801.

Friedrich Wilhelm.

v. d. Schulenburg, v. Heinitz, v. Reck,  
v. Goldbeck, v. Thulemeyer, v. Schrötter,  
v. Massow, v. Arnim.

mają, iak ci, którzy Officjaliste Justicejnego przekupić zamysią.

Rownie Offiarujący, ieżeli żąda zyszczenia Skutku w pewnym zamierżonym Interesie, tyle ponosić ma kary, ile okazałoby się ztąd wynikającego, albo sobie życzonego Zysku; a gdyby tenże Zysk offiarowany albo zamierzony na pieniądze otaxowany być nie mógł, wtedy proporcionalna nastąpić powinna kara więzienia.

Co się zaś tycze Officjalistów Celnych i przy Akcyzie ustalonych, to względem tych Przepis w Paragr. 24. Ediktu, dnia 26. Marca Ru. 1787. wydanego, umieszczony, zostaje w swoiej Moce, stosownie do którego Ci wszyscy, którzy im Podarunki, Nadgrodę albo iaki Tryngield offiarują, albo dają, tyle Talarów za karę do Kaszy Ubogich zapłacić mają, ile Grossow offiarowali, lub dali, a gdyby Kwotę tego pewnie okazaćby się nie mogła, wten czas kara pienięzna w 10 Talar. złożoną być powinna.

Dań w Berlinie dnia 27. Marca 1801.

Frydrych Wilhelm.

v. d. Schulenburg, de Heinitz, de Reck,  
de Goldbeck, de Thulemeyer, de Schrötter,  
de Massow, d'Arnim.

A03544